年を過ぎ

過ぎました。 昨年3月に誕生した対馬市も1年を

る「市長と語る」を実施しました。 来に向けたまちづくりについて対談す さんと市長が対馬市の抱える問題や将 レビのスタジオで、各分野の市民の皆 そこで、5月10日に、美津島有線テ

小嶋:私たちの健康は私たちの手でを づくり活動を推進している食生活改善 スローガンに、食を通じて地域の健康 お願いします。 思います。 司会:皆さん、 席の皆さんの自己紹介から始めたいと まず、 こんにちは。 女性代表の小嶋さん まずは出

も感じました。それは、細長い島のこ のが楽しみに感じたことと一抹の不安 ットをさせていただきました。6町が 表として「対馬市」の船出のテープカ 一つになって明るい未来が開けていく 過疎のこと、 対馬市開庁式のとき、 財政のことなどでし 女性代

司会:小嶋さん、ありがとうございま われていた水産関係の行政が、一つの 用して「中庭水産」を経営しています。 中庭:私は豊玉町廻で従業員12名を雇 大きなものになり、 合併に伴い、今まで6町で別々に行 次に中庭さんお願いします。 水産業の振興に大

> いたのではないかと思う。 た。合併の必要性の説明が不十分だっ た。合併に係る手続きも客観的に見て 合併は降って湧いたような雰囲気でし きな期待を持ちました。 :次に菅野さんお願いします。 : 上対馬の菅野です。 率直な話

から、裾野が大きくなって、 ったものが、一つの山になるわけです ら見ると中央集権。今まで六つの山だ 伝わるのが果たしてどうなるのか眺め ていました。 国からの地方分権といえば、対馬か 末端まで

ました。市長、3名の方のお話を聞い 司会:3名の皆さんありがとうござい 改めて対馬の大きさを痛感しました。 ていかがでしょうか。 来るのに2時間半かかってしまった。 にバスに乗ってきましたが、ここまで 今日はあいにく車がなく、 皆さんのご意見はよく聞いてみ 久しぶり

推進協議会の小嶋です。

司会:そんな中ですが、 くお願いします。 については、どんな思いがございます 入ってきませんが、 合併については、 あと3年間よろし あまり良い評判が 「市民球団」

様子を見て、合併で島が一つになり、 その時の子どもたちの感激した かつて名球会を招いたことがあ

合併は説明不足だと語る 菅 野 慶 全さん

みんなが一体感を持つにはスポー ッが

をしたい。 る時代じゃない。 じて対馬の元気づくりをしたい。 談したら実現した。 この市民球団を诵 まちづくりは、 村田さんとは数年前に知り合って相 市や議会だけで出来 みんなでまちづくり

の頃、 言います。 の育成に非常に良いと思う。戦国時代 菅野:大賛成。 スポー ツは子どもたち きるスポーツだと思う。 て、国民的な競技である野球は共感で れば良いのではないか。その道具とし 武将は戦の中お茶を楽しんだと 忙しい時ほどゆとりを持て

菅野:それでは私から、 をしていただきたいと思います。 各種委員に見識を持ったすば まず良かった

> と思う。 と思う。これは、今まで6町にあったらしい委員が揃ってきたのではないか ものが、 一つになり厳選されたからだ

巾長と語

無くなりつつある。 これをどうするの なりつつある。 それに伴い町に活力が ないのではないか、支所の活力が無く 合併協での協議事項は現実に合ってい こんな話じゃなかったと思うの

どう埋めるのか。 併協の掲げた理想と現実のギャップを いう夢を与えすぎたのではないか。 また、合併したら過疎が無くなると 合

上げすぎたと思う。 れに無責任なところもあった。 も良くなると思ってらっしゃった。そ 市長:確かに皆さん合併すれば今より 理想を

番ではないかと思った。

やはり財政の建て直しが先決。 つも無かったのではないかと思う。 ていなかったら、予算が組める町は していたと思う。しかし、 ため、7人の助役をたてようとしたが、 なくなった。 あまりに公共事業に依存 また合併協では、支所機能を高める ただ、国を含め財政がどうにもなら 逆に合併し その中



が出来ませんでした。 これからは「合 司会:司会の不手際で本題に入ること

併から1年を過ぎて」をテーマにお話

合併後の財政について語る 松村市長

漁協合併について語る 中庭 功さん

22億円が浮く。そのための機構改革を 行っているところです。 きれば、単純計算で給与その他経費で で職員数の800人をどうするかが 仮に200人リストラで

ってしまうが、今までの行政サービス 取り組んでいる。3、4年すれば合併 を進めていきたい。さらに管理職手当 市としての支援はいかがか。 お考えはいかがか。また、合併に伴い 中庭:漁協の合併の話が進んでいる。 の効果も表れるのではないかと思う。 などもカットして現実に合った改革に とは違うかゆい所に手が届く窓口業務 これでますます支所の活力が無くな

ったと思う。不良債権処理のため、信 につながったと思う。 連などが基金を積み立てたことが結果 市長:まず第1回の漁協合併は成功だ 今回の場合は、その基金が

える必要があるだろう。 できて合併となれば何らかの支援を考 使えず難しいのではないか。 無理に合 合併も必要だろう。 市としても総意が 必要な信用事業が成り立たなくなれば 併は必要ないと思うが、漁民の生活に

> 魚を使って、いままで市場に出しても の点はいかがですか。 加工も手がけてらっしゃいますが、そ 司会:中庭さんは、 て厳しいところがあるが、バリという 料はある。 中庭:定置をしているので、 長崎には数百年の伝統を持つ業者がい ただ、練り製品については 魚のすり身などの 新鮮な材

のある人が多くなれば活性化できるの うにリスクを負ってでも頑張るやる気 るのはいい事だと思う。 中庭さんのよ ではないか。 市長:今まで捨てていた魚を金に出来

うと頑張っている。

りられない。 跡継ぎに漁業をさせたく 中庭:漁協の合併についてはやはり必 要だと思う。今のままでは船を更新し てしまう。 ても、投資が出来なければ競争に負け たり、漁具を買おうとしても資金が借

ば良いのではないか。 併なら違ってくるはず。また、部門で す。それと食改員さんの数が増えた。 司会:時間のこともありますので、 それを積み上げて最終的に合併できれ を一本化して、購買部門を合併して、 務局を持った。これは県下で初めてで 局を持っていたが、合併になり市が事 の変化について、今まで保健所が事務 小嶋:まず合併でのメリットは、食改 かにご意見を伺いたいと思います。 の合併でもいいと思う。 たとえば販売 付けだったが、下から積み上げての合 これは市のほうで増やす事業をやって 今までの合併は、国や県からの押し ほ

値がつかなかった魚を使って金にしよ

合併のメリット・デメリットを語る 小嶋多鶴子さん

ありがたく思っている。 もらって食改の活動を紹介してもらい れに広報に「食改コーナー」を載せて 2年続けてやるのも県下で初めて。そ もらったからで、 今年もやってもらう

にかしてもらいたい。 てはならない。この2年が大事。どう 新しい公民館の完成まで2年待たなく 原町の仮の文化会館は調理室が無い。 伝達講習にあるが、人口の一番多い厳 デメリットとしては、食改の基本は

設備は準備しておくべき。今更言ってうだが、借りる前にそのような必要な はないのか。それと韓国からの交流人 に投入していた10億もの金が無駄にな たくなかったが、区域変更を行うと既 状況だった。 本来なら文化会館は崩し が進んでいて、大幅な変更も出来ない のが出来るので我慢いただけないか。 を利用してほしい。2年待てばよいも も駄目だから、美津島の文化会館など 市長:早くから九電跡を借りていたよ 口の推移と経済効果はどうか。 それに再開発については、 それと質問で、市になって新規採用 既に計画

> で待っていただきたい。 うなどの変更にとどまった。 職員については、財政再建できるま

お願いしたい。 若い人の力、頭脳を一人でも二人でも めには、新たな頭脳が必要だと思う。 小嶋:ただ、新しいことに対応するた

らくお待ちください。 今いろいろな種をまいて、仕掛けをし い袖はふれない。ご理解いただきたい。 市長:確かにそうですね。 ているので増えていくと思う。今しば るが、国内からの流入は低迷している。 韓国との交流は、2倍近く増えてい しかし、

上対馬のホテル用地への誘致を進めて 市長:夢のある事業に取り組みたい。 小嶋:シティーホテルは出来ないのか 市民球団は、子どもたちに夢を与え

楽であんなものをつくってと言われて られればと考えたが、中には市長の どもたちに夢が与えられるなら良いこ だけで来てくれる。彼らはボランティ わけでもなく、あれだけの選手が旅費 いる。球団と言っても別に給料を払う アなんです。 600万程の予算で、 子



財政再建の取り組みを語る市長

そのために図書館などの新設を行

軸足を置く必要があるだろう。

流動人口は必要だが、韓国に軸足を置

菅野:過疎になれば、 意見ございませんか。

観光客のような

くのはいかがなものか。やはり国内に

すが、上対馬にお住まいの菅野さんご 司会:韓国からの観光客ということで とではないかと思うのですが

対馬ではこのような事がまだまだ遅れ

間も下に行ったとき分からない時があ

に居るのか分からない。 私たち上の人

案内板や標識が不備で、行き先やどこ

現況を見ると、対馬に入ってきても

る。市民が分からないのに市外から来

た人が分かるはずがない。

自然などの分野で観光PRをしている。

00選」というものを作って文化や その手立てとして、佐渡では「佐渡

対馬と釜山を結ぶ定期船「シーフラワ

菅野:人は元来昼に生きるものだが、 司会:菅野さんは人権擁護委員という 甘んじているのではないか。 と言っているがなっていない。 ている。 これが一番の間違いだと思う。 近年では夜も活動できるようになった。 お立場でご意見がありませんか。 また、厳原に泊まった時、 10時に開いていない。 見せ場が作られていない。 あれで観光 お店が9 現状に

誇りを持てる「ほどよい対馬民族主 い」となる。物が無くても楽しいと感 ってくれ」その答えが「いやお金が無 の観点からものを言うので、「何か造 いという考えが問題なのでないか。そ 無ければ、お金が無ければ幸せではな がいいか」と聞いたところ、その人は が、その人に、「都会と田舎とどちら 気もガスも水道も無い、それで日本人 いた人が、引退して田舎に帰った。電 ンバートルでタクシーの運転手をして かということで、モンゴルでの話、ウラ てくれば対馬も変わっていくのだと思 スロータウンの発想が必要だと思う。 市長:菅野さんのおっしゃるように、 生活スタイルに戻ればいいのだと思う。 じる自立が必要なのだろう。 対馬人が 対馬しかない対馬イズム的なものが出 ただ考え方が変わらないことが問題 義」が必要ではないか。 もう少し前の 「どちらも楽しい」と答えたそうです。 対馬の今の問題がそこにある。物が また、物が無ければ幸せではないの

やはり地域の活性化には、 その地域

> を狙いたい。 か、国内に発信して国内からの流入増 が、なぜこんなに対馬にやってくるの 今、韓国からの流入が多くなっている も無い。これを利用しない手はない。 50㎞という位置、これは日本のどこに 対馬には有るものといえば、韓国まで にしかないもので勝負する必要がある

中庭:漁業を営むものとして、 ければならないと思う。 福岡を向くよりも韓国に視点を向けな 我々も

用の魚種もあり、獲れた2、3割は捨 実際は、 成や技術者の育成ができないか。 出来ないかと思う。そこで後継者の育 「水産振興センター」のようなものが に対して申し訳ないが、研究所的な ら物が無ければ幸せじゃないとの意見 きないのが現状、このため、 だろうが、ノウハウの取得等に投資で 用を、本来は漁師や漁協がすべきなの てている状況、そんな未利用資源の活 一言目には「不漁だ」と言う。 め、育てていく必要があるが、 これからの漁業は獲るばかりではだ まだまだ市場に揚げない未利 先ほどか しかし 漁師は

改革を進めてほしい。行政としても前60分や下水道整備、人づくりとか意識 りでなく、 戦を。 また、市民も行政に甘えるばか 例がこうだからと言うばかりでなく挑 小嶋:話は別になりますが、対馬縦断 自分ができること、 汗を流

ものもあるが、見ると言うより読むも

ケーブルテレビは見て情報を得る

へん良いことだと思う。広報誌という 菅野:ケー ブルテレビについてはたい

ことが出来る。

శ్ఠ

や太刀魚などうまくやれば韓国に売れ とは行政がすべき。 済州島沖のアナゴ る必要はあるだろう。リスクを負うこ 市長:生産に直結するものであればや

今屋敷再開発ビル完成予想図

ですか。 時期、 司会:他に新規事業についてはいかが すことが必要である。 対馬でもやってほしい。 福岡では休日も窓口が開いてい 3 4月の異動

稚魚放流事業

続きしないとだめだと思う。 :今屋敷の再開発については、 中に入る

店舗も考える必要がある。市場調査し

たら外部からの入り込みは無いと思う。

誇りづくりをやっていきたい。 ルなど、地域の活性化には自慢づくり 市長:そうですね。音楽の出来るホー ルテレビも同様。 民楽団など出来ればよいと思う。 る。その良い施設を活用するため、 魅力あるものにしてもらいたい。 ルは良いものが出来ると期待してい また反面、 文化会館やコンサートホ 情報の共有化を図り ケーブ 市

り効果が無い。 中庭:魚礁を入れても今のところあま 海洋温度差発電に期待

私たちの役目としては、将来に向けて

文化財産を伝える必要がある。

の雇用、 され、情報発信のため、県の委員など ないものか。さらに、人づくりが推進 らいたい。また、文芸書の発行も出来 る文化振興協議会なるものを創っても る。東洋思想はどっしりと落ち着いた できるよう努力したい。 る。今年から来年に向けて何とか誘致 洋思想は本能をたぎらす駆け引きがあ にどんどん人材が出せないものかと考 太刀打ちできない。 そんな人物を育て 菅野:東洋的な思想で教育すべき。 に活用したい。その相乗効果は20万人 人物を創る。 東洋的でないと西洋には 数千億円の仕事と言われてい

いては、市としても積極的に進めて行 市長:儒教の心ですね。 きたいと思っています。 人づくりにつ

えます。

ざいませんか。 だけは言っておきたいということはご なくなってしまいました。 最後にこれ 司会:私の不手際で時間の方が残り少

小嶋:魚は獲り過ぎていなくなったの

2年で良くなるとは期待していない。 中庭:一市民として、合併して1年や を進めていきたい。 付して、自分たちから取り組めること する必要があり、啓発カルタなどを配 小さい時から環境問題については教育 を通じて環境保全に努めたい。 のでしょう。主婦の立場で、エコ活動 ではなく、 住める環境が少なくなった また、



2時間にもおよんだ対談

る必要があると思う。 かっているに過ぎない。 私は歴史の一定期間の中で、 それを自覚す 対馬を預

情報の共有化を進めてほしい。 ケーブルテレビを整備してもらって、 距離が遠くなったのではないかと思う。 が大きくなったことで、行政と市民の 既に分かっていた事だと思う。 市の財政が厳しいというが、 入れ物 それは

すばらしい対馬を、自分たちの子ど

でやっていただきたい を背負ってたつ宰相は私だという感じ 何かしてやる必要がある。 菅野:先に行く者は、後から来る者に れると思う。 る。それを考えれば親ももう少し頑張 もに伝えることが出来れば誇りを持て 赤字のときこそ投資をお 市長も一国

> 汗をかいてまちづくりを進めたいと思 と思っています。 遺していきたい。 皆さんが言うように子や孫にいい島を います。 市長:たいへんな責任を感じている。 26人の新市議と共に 遺産づくりをしたい

電気のことはさておいて、漁場づくり

市長:温度差発電の誘致については、

って、自信を持ってやることの重要性 った。また、財政については、情報開 司会:本日は皆さまお疲れ様でした。 がとうございました。 を感じた。 今日は皆さんに勇気をもら 示の必要性を感じました。 これで対談を終了いたします。 自分たちのアイデンティティー を持 本日はあり

【出席者のプロフィール】

権擁護委員 菅野慶全 (上対馬町) 住職、 人

中 庭 導漁業士 功(豊玉町)水産業、 指

馬市食生活改善推進協議会会長馬市食生活改善推進協議会会長 対 司会=阿比留えり子 (MYTア 松村良幸対馬市長 ナウンサー)

課にお問い合わせください。 ます。ご視聴希望の方は、 また、対馬市では、この対談を今年 公民館、出張所に準備してい この対談を収録したビデオを 各支所総務

望の方は、秘書課 (53 6111) 市長と対談希

までお問い合わせください。

度6回計画しています。